

# SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN:

Fundador y Director-Proprietario:

Redactor en Jefe:

D. JUAN MARQUÉS ARBONA.

D. DAMIAN MAYOL ALCOVER.

REDACCION Y ADMINISTRACION: Calle de San Bartolomé, n.º 17

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

ESPAÑA: 0'50 pesetas al mes. } PAGO ADELANTADO.  
EXTRANJERO: 0'75 francos id. id. }  
Número suelto 0'10 pesetas.—Id. atrasado 0'20 pesetas

SÓLLER (Baleares)

La Redacción únicamente se hace solidaria de los escritos que se publiquen sin firma, pseudónimo, inicial, ó signo determinado. De los que tal lleven, serán responsables sus autores.

## CRÓNICA TEATRAL

### La Campana de la Almudaina

A lomos de furiosas ráfagas nocturnas pasan los gritos de agonía de ocho horas, sepultándose en el no ser de lo que ha sido y ya no es; nos echamos á la calle, á pique de que se nos lleve el viento junto con las horas, en busca del teatro, y antes de toparlo el sombrero nos es arrebatado varias veces. ¡En tiempo así más valiera no tener cabeza! á bien que llevarlo por ser moda es como no tenerla.

Un tanto mal humorados tomamos asiento en la butaca; al punto gruñimos y pensamos que para sentarse en tal asiento también fuera mejor no tener con qué. Tal es su dureza que llegamos á sospechar que los ilustres cómicos tengan formado propósito de, con este artificio, vengarse del vapuleo semanal y lograr así apartarnos de la mansión dó perpetraran delitos tan horrendos contra el arte y el buen gusto que jamás se han conocido ni registrado en los anales de las andantes hermandades cómicas.

Abrimos los periódicos, hojeamos «Labor Nueva», pasamos distraidamente por sus páginas la mirada: aquí se trata de Carnegie, acullá de Cousin, más allá de Maine de Biran, á seguida de..... Un poco asombrados volvemos la cabeza ¿qué es ese leve y sutil rumor? Nosotros no acertamos á entrever su causa. ¿Es ilusión?... Una voz tenue, y grave á un tiempo, nos saluda:—Buenas noches nos dé Dios.—El nos las dé... murmuramos nosotros algo atemorizados. Conviengan las vuestras mercedes en la sobra de fundamento de nuestro sobresalto y en que es cosa estupenda de todo punto oír de cerca una voz y no ver á nadie absolutamente...

—¿Qué hay de nuevo por ese bajo mundo? Continúa hablando aquella misteriosa voz... Sírvanse convenir en que el asunto pasa de castaño obscuro y es capaz de erizar los pelos el inquirir que es lo que pasa por este mundo. ¡Pero eso no sabemos quién debe de ser del otro! ¡Eso es espantable! Por un momento nos asalta la duda de que sea del alma del buen Comendador la voz que nos asusta y al punto la desechamos puesto que no le censuramos en nuestra anterior revista; en este apurado trance suplicamos al buen Dios nos tenga de su mano. A nuestras muestras de estupor responde el ente invisible con una sonrisa burlesca:—Ji... ji... je... ji...—¡Es el diablo! ¡Ay! ¡válganos Dios! Saltamos precipitadamente las butacas y salimos disparados como una flecha, en el colmo del miedo y los temblores, y una vez al buen recando que la calle nos ofrece paramos el trote un poco tranquilizados. ¡Bah! habrá sido impresión, pero por la duda de si lo es ó realidad no arriesgamos un paso adelante.

—Téngase—dice la misma vocecilla—y sosiéguese la vuestra merced señor amedrentado y vea de no mover la risa de la gente con sus atropelladas carreritas y visajes...

—Decídme, ¡por favor!, quién sois y qué me queréis. Y aquí, por si acaso fuese espíritu malo, nos persignamos compungidamente.

—Mira: soy Figaro.  
—¡Loado sea Dios!—exclamamos, trocado en admiración regocijada el miedo—que me depara la agradable presencia de mi querido maestro.

Hacemos pausa por contemplarle: su cara es pálida y afilada, redondos sus ojos y envuelto vá su cuerpo en amplia vestidura morada, borrosa é incierta su silueta que tanto se vé como no.

Interrumpe el exámen jovialmente diciéndonos:

—Entremos á ver «La Campana de la Almudaina» cuyo tañido me es desconocido.

Entramos y se sienta junto á mi. ¡Oh! él es, mi idolatrado é infeliz Larra; no dan lugar á dudarlo sus ojos inquietos, su indómito tupé ni sobre todo una mancha de escarlata en la sien, como de sangre fresca y rutilante que de un agujero mana, que se deshace en hilos rojos descendientes por la mejilla y oreja hasta llegar al hombro y rodar sobre el morado de la túnica. Hondos calofríos, que sacuden la médula y recorren la corteza del cerebro con escarabajos, sentimos ante el horroso boquete de la herida, y nuestra memoria se resiste, piadosa y horripilada, á recordar el trágico suicidio de aquel grande hombre lastimado en su corazón por bruscos desdenes de un amor adulterino.

Nosotros lloramos en silencio y al través de las nuestras vislumbramos sus lágrimas. El maestro ha adivinado nuestro cariño y la razón de que las virtudes y él las derrama de ternura y remordimiento; un fúnebre silencio pesa sobre los dos que nosotros rompemos al cabo de largo rato:

—Y bien, maestro, no es floja ventura la de estar muerto, puesto que los tiempos que corren y los hombres que los viven no tardan en matar los generosos corazones.

—Así es la verdad—y añade entrecortando con sollozos las palabras. Pero yo fui criminal... yo me maté...

—¡Pobre maestro!

—Solo se mata el vil, el noble muere, ha dicho vuestro Campoamor con grande acierto... Callamos de nuevo y entretanto nosotros recordamos á estotro escéptico que fué en verso lo que en prosa Figaro.

Las ansias de gozar en sus palabras dulces mnévennos otra vez á hablar.

—¿Qué venturosos vientos os traen de la eternidad?

—Verás: á Dios he suplicado licencia de venir á ver la que aquí abajo llamais elecciones y es burda comedia.

—¿Comedia decís?

—Sí. Te figuras tú que todo lo que haceis otro nombre merezca?

—Pero las elecciones... la función augusta y magestuosa del sufragio, presea democrática...

—Por Dios que eres inocentón.

—Efectivamente créolo así.

—Sepa yo como vas á explicarme, sino es por manejos de farsa, el porqué este país ha de mostrarse, cada dos ó tres años, conservador ó liberal y vice versa.

—No tiene vuelta de hoja lo que decís.

—Y como ha de tenerla! hombre de Dios y por ser así me he bajado á este mundo yo que siempre fui amigo de penetrar los mezuquinos móviles...

—¿Y habéis atrapado alguno?

—Y con sobras que me hartan y me apenan: ahí tienes tú que los odios á un cacique, publicamente declarados, se borran y siente el corazón simpatías y admira á quien antes odió.

—Como por ensalmo.

—Como por ensalmo, pero no por él sino por satisfacer la vanagloria de poderío, el prurito de vanidad ó por calmar las ansias ambiciosas... ¡Ruines hombres!

—Sí ¡pequeños y desmembrados comediantes!

—Nada de generosidad ni pizca de sacrificio verás ni has visto asomar si remueves la hojarasca de las acciones humanas... el oro, las mujeres, la vanagloria: héte aquí las palancas de todo.

—Por desgracia acertáis... Pero el socialismo...

—¡Oh! el socialismo—exclamó con dejos de amargura el maestro Figaro.

¿Crees tú que los obreros hambrientos son mejores que los burgueses ahitos? No. No les mueve la sed de justicia pura y serena en sus reivindicaciones sino el furor de la venganza ¡los de abajo quieren subir! y si llegaran preferirían los burgueses hundidos iguales y no menos quejas puestas en razón. Quién goza no se cura del que con sufrimientos le da el goce.

—Sin embargo, gentes conozco que pudieran bien holgarse del estado actual de cosas y abandonan el regalo que el mundo poderoso les brinda por seguir la negra suerte del ejército de amarillentas caras; son sabios, potentados y hasta aristócratas: Saint Simon, Fourier, Carlos Marx, el príncipe Kropotkin, el Conde León Tolstói...

—No los desconozco. Son los soñadores de todos los tiempos.

—No obstante, Jesús de Nazareth ha llegado á fecundar y purificar las almas.

—Era Dios, y, con ser quien fué, apenas rastro queda de sus hermosas predicas y portentoso ejemplo.... Si vieras, como yo lo veo y lo palpo en el otro mundo, qué pocos entran en el reino de los cielos. El Señor San Pedro duerme ocioso los más de los días.

—Porque no creen firmemente, rotundamente, porque dudan y la nueva libertadora doctrina no reclama etérea fé, sólida á la vez, por ser sus resultados inmediatos, positivos, palpables y acompañada, según habéis dicho, la teoría de los pensadores por torturas de estómago, crujidos de dientes y puños crispados.

—Es cierto, pero Cristo esparcía con su amorosa Religión el bien para todos y no tuvo que convencer y vencer á una mitad del género humano en beneficio de la otra; mientras que los socialistas y ácratas tienen que luchar contra la muchedumbre de los acomodados y por boca de ellos habla cuerdamente al ensartar aquellos refranes de bien se está San Pedro en Roma, ande yo caliente...., á río revuelto, ganancia de pescadores y á quién Dios se la dá San Pedro se la bendiga...

—Pues yo creo qué tiempo ha de venir...

—Pues yo no.

—No amengua vuestro pesimismo.

—Antes bien aferra más y más.

Rodando de tema en tema, seguimos dialogando hasta el término del espectáculo y entonces echamos de ver el descuido en que hemos dejado á nuestra misión de cronistas.

¡Qué apuro!—murmuramos.

—¿Decías?

—Que cómo no he visto ni oído la representación....

—Pues yo, que tengo el dón de ubicuidad, la he presenciado y, dado como sueles gastarlas, creo que de tu silencio han de salir gananciosos esos cómicos. Ya haré por tí la crítica.

—Merced que en mucho os agradezco, Suenan á la sazón las doce solemnes campanadas. Figaro se despide, nosotros le besamos la mano y, caballero sobre las tinieblas que empuja el viento velozmente, se aleja de la tierra. La maca de su sien agujerea la oscuridad tenebrosa de la noche y los nublados como una estrella roja do siniestro brillo.

YO QUIERO SER CÓMICO

No fuera yo Figaro, ni tuviera esa travesura y maliciosa indole que malas lenguas me atribuyen, si no sacara á

luz publica cierta visita que no há muchos días tuve en mi propia casa.

Columpiábame en mi mullido sillón, de estos que dan vuelta sobre su eje, los cuales son especialmente de mi gusto por asemejarse en cierto modo á muchas gentes que conozco, y me hallaba en la mayor perplejidad sin saber cuál de mis numerosas apuntaciones elegiría para un artículo que me correspondía ingerir aquel día en la Revista. Quería yo que fuese interesante sin ser mordaz, y conocía toda la dificultad de mi empeño, y sobre todo que fuese serio, porque no está siempre un hombre de buen humor, ó de buen talante para comunicar el suyo á los demás. No dejaba de atormentarme la idea de que fuese histórico, y por consiguiente verídico, porque mientras yo no haga más que cumplir con las obligaciones de fiel cronista de los usos y costumbres de mi siglo, no se me podrá culpar de mal intencionado, ni de amigo de buscar pendencias por una sátira más ó menos.

Hallábame, como he dicho, sin saber cuál de mis notas escogería por más inocente, y no encontraba por cierto mucho que escoger, cuando me deparó felizmente la casualidad materia sobrada para un artículo, al anunciarme mi criado á un joven que me quería hablar indispensablemente.

Pasó adelante el joven haciéndome una cortesía bastante zurda, como de hombre que necesita y estudia en la fisonomía del que le ha de favorecer sus gustos é inclinaciones, ó su humor del momento para conformarse prudentemente con él; y dando tormento á los tirantes y rudos músculos de su fisonomía para adoptar una especie de careta que desplegara á mi vista sentimientos mezclados de afecto y de deferencia, me dijo con voz forzosamente sumisa y cariñosa:

—¿Es usted el redactor llamado Figaro?...

—¿Qué tiene usted que mandarme?

—Vengo á pedirle un favor... ¡Cómo me gustan sus artículos de usted!

—Es claro... Si usted me necesita...

—Un favor de que depende mi vida acaso... ¡Soy un apasionado, un amigo de usted!

—Por supuesto... siendo el favor de tanto interés para usted...

—Yo soy un joven...

—Lo presumo.

—Qué quiero ser cómico, y dedicarme al teatro...

—¿Al teatro?

—Sí, señor... como el teatro está cerrado ahora...

—Es la mejor ocasión.

—Como estamos en cuarentena, y es la época de ajustar para la próxima temporada cómica, desearía que usted me recomendara...

—¡Bravo empeño!—¿A quién?

—Al ayuntamiento.

—¡Holá! ¿Ajusta el ayuntamiento?

—Es decir, á la empresa.

—¡Ah! ¿Ajusta la empresa?

—Le diré á usted... según algunos, esto no se sabe... pero... para cuando se sepa.

—En ese caso no tiene usted prisa, porque nadie la tiene...

—Sin embargo, como yo quiero ser cómico...

—Cierto. ¿Y qué sabe usted? ¿Qué ha estudiado usted?

—¿Cómo? ¿se necesita saber algo?

—No; para ser actor, ciertamente, no necesita usted saber cosa mayor...

—Por eso; yo no quisiera singularizarme; siempre es malo entrar con pié en una corporación.

—Ya le entiendo á usted: usted quisiera ser cómico aquí, y así será preciso examinarle por la pauta del país. ¿Sabe usted el castellano?

—Lo que usted ve... para hablar, las gentes me entienden...

—Pero la gramática, y la propiedad, y...

—No, señor, no.

—Bien, ¡eso es muy bueno! Pero sabrá usted desgraciadamente el latín, y habrá estudiado humanidades, bellas letras...

—Perdone usted.

—Sabrá de memoria los poetas clásicos, y los comprenderá, y podrá verter sus ideas en las tablas.

—Perdone usted, señor. Nada, nada.

¡Tan poco favor me hace usted! Que me caiga muerto aquí si he leído una sola línea de eso, ni he oído hablar tampoco... mire usted...

—No jure usted. ¿Sabe usted pronunciar con afectación todas las letras de una palabra, y decir unas voces por otras, *actitud por aptitud*, y *aptitud por actitud*, *diferencia por diferencia*, *háyanos por hayamos*, *dramático por dramático*, y otras semejantes?

—Sí, señor, si, todo eso digo yo.

—Perfectamente; me parece que sirve usted para el caso. ¿Aprendió usted historia?

—No, señor; no sé lo que es.

—Por consiguiente, no sabrá usted lo que son trajes, ni épocas, ni caracteres históricos...

—Nada, nada, no, señor.

—Perfectamente.

—Le diré á usted... en cuanto á trajes; ya sé que en siendo muy antiguo, siempre á la romana.

—Esto es: aunque sea griego el asunto.

—Sí, señor; si no es tan antiguo, á la antigua francesa ó á la antigua española; según... ropilla, trusas, capacetes, acuchillados, etc. Si es más moderno ó del día, levita á la Uvilla en los calaveras, y polvos, casacón y media en los padres.

—¡Ah! ¡ah! Muy bien.

—Además, eso en el ensayo general se le pregunta al galán ó á la dama, según el sexo de cada uno que lo pregunta, y conforme á lo que ellos tienen en sus arcas, así...

—¡Bravo!

—Porque ellos suelen saberlo.

—¿Y cómo presentará usted un carácter histórico?

—Mire usted: el papel lo dirá, y luego como el muerto no se ha de tomar el trabajo de resucitar sólo para desmentirle á uno... además que gran parte del público suele estar tan enterado como nosotros...

—¡Ah! ya... usted sirve para el ejercicio. La figura es la que no...

—No es gran cosa; pero eso no es esencial.

—¿Y de educación; de modales y usos de sociedad? ¿á qué altura se halla usted?

—Mal; porque si vá á decir verdad, yo soy pobrecillo: yo era escribiente en una mala administración; me echaron por holgazán, y me quiero meter cómico, porque se me figura á mí que es oficio en que no hay nada que hacer...

—Y tiene usted razón.

—Todo lo hace el apunte, y... por consiguiente no conozco esos señores usos de sociedad que usted dice, ni nunca traté ninguno de ellos.

—Ni conocerá usted el mundo, ni el corazón humano.

—Escasamente.

—¿Y cómo representará usted tantos caracteres distintos?

—Le diré á usted: si hago de rey, de príncipe ó de magnate, ahuecaré la voz, miraré por encima del hombro á mis compañeros, mandaré con mucho imperio...

—Sin embargo, en el mundo esos personajes suelen ser muy afables y corteses, y como están acostumbrados, desde que nacen, á ser obedecidos á la menor indicación, mandan poco y sin dar gritos...

—Sí, pero ¡ya ve usted! en el teatro es otra cosa.

—Ya me hago cargo.

—Por ejemplo, si hago un papel de juez, aunque esté delante de señoras ó en casa agena, no me quitaré el sombrero, porque en el teatro la justicia está dispensada de tener crianza; dóse fátá.

es golpes en el tablado con mi bastón de borlas, y pondré cara de caballo, como si los jueces no tuviesen entrañas...

—No se puede hacer más.

—Si hago de delincuente, me haré el perseguido, porque en el teatro todos los reos son inocentes.

—Muy bien.

—Si hago un papel de pícaro, que ahora están en boga, cejas arqueadas, cara pálida, voz ronca, ojos atravesados, aire misterioso, apartes melodramáticos... Si hago un calavera, muchos brinco y zapatetas, carreritas de pies y lengua, vueltas rápidas y habla ligera... Si hago un barba, andare á compas, como un juego de escarpas, me temblarán siempre las manos como perlático ó desoyuntado; y aunque el papel no apunta más de cincuenta años, haré del tarato y decrepito, y apoyaré mucho la voz con intención marcada en la moraleja, como quien dice á los espectadores: «allá va esto para ustedes.»

—¿Tiene usted grandes calvas para las barbas?

—¡Oh! disformes; tengo una que me roge desde las narices hasta el colodriño; bien que ésta la reservo para las grandes solemnidades. Pero aún para diario tengo otras, tales que no se me ve la cara con ellas.

—¿Y los graciosos?

—Esto es lo más fácil: estiraré mucho la pata, daré grandes voces, haré con la cara y el cuerpo todos los raros visajes y estapendas contorsiones que alcance, y saldré vestido de arlequin...

—Usted hará furor.

—¡Vaya si haré! Se morirá el público de risa, y se hundirá la casa á aplausos. Y especialmente, en toda clase de papeles, diré directamente al público todos los apartes, monólogos, gracias y parlamentos de intención ó lucimiento que en mi parte se presenten.

—¿Y memoria?

—No es cosa la que tengo; y aun esa no la aprovecho, porque no me gusta el estudio. Además que eso es cuenta del apuntador. Si se descuida, se le lanzan de vez en cuando un par de miradas terribles, como diciendo al público: ¡Ven ustedes que hombre!

—Esto es: de modo que el apuntador vaya tirando del papel como de una carreta, y sacándole á usted la relación del cuerpo como una cinta. De esa manera, y hablando él alíto, tiene el público el placer de oír á un mismo tiempo dos ejemplares de un mismo papel.

—Sí, señor; y, en fin, cuando uno no sabe su relación se dice cualquier tontería, y el público se la ríe. ¡Es tan guapo el público! ¡si usted viera!

—Ya sé ¡ya!

—Vez hay que en una comedia en verso se añade un párrafo en prosa: pues ni se enfada, ni menos lo nota. Así es que no hay nada más común que añadir...

—¡Ya se ve, que hacen muy bien! Pues, señor, usted es cómico, y bueno. ¿Usted ha representado anteriormente?

—¡Vaya! En comedias caseras. He alborotado con el *García* y el *Delincuente honrado*.

—No más, no más; le digo á usted que usted será cómico. Dígame usted, ¿sabrán usted hablar mal de los poetas y despreciarlos, aunque no los entiendan; alabar las comedias por el lenguaje, aunque no sepa lo que es, ó por el verso, mas que no entienda siquiera lo que es prosa?

—¿Pues no tengo de saber, señor? eso lo hace cualquiera.

—¿Sabrá usted quejarse amargamente, y entablar una querrela criminal contra el primero que se atreva á decir en letras de molde que usted no lo hace todas las noches sobresalientemente? ¿sabrán usted decir de los periodistas que quien son ellos para?...

—Vaya si sabré; precisamente ese es el tema nuestro de todos los días. Mande usted otra cosa.

—Al llegar aquí no pude ya contener mi gozo por más tiempo, y arrojándome en los brazos de mi recomendado, «Venga usted acá, mancebo generoso: exclamé todo alborozado; venga usted acá, flor y nata de la andante comiqueña; usted ha nacido en este siglo de hierro de nuestra gloria dramática para renovar aquel siglo de oro, en que sólo comían los hombres bellotas y pacían á su libertad por los bosques, sin la distinción del tuyo y del mío. Usted será cómico en fin, ó se han de olvidar las reglas que hoy rigen en el ejercicio.»

Diciendo estas y otras razones, despedí á mi candidato prometiéndole las más eficaces recomendaciones.

MARIANO JOSÉ DE LARRA  
(Figaro).

## Variedades

Lo que vale un perfil femenino bonito

Un pleito curioso es el que acaba de ser fallado por la 11.<sup>a</sup> sala del Tribunal civil de París. He aquí el caso:

Durante la última fiesta de la *Mi-Carême*, un ómnibus y un tranvía se dieron tremendo beso, á consecuencia del cual rodaron por el suelo todos los pasajeros que iban en la imperial del primero de dichos vehículos. Ahora bien; entre los lesionados á consecuencia del accidente, estaba la señorita Marcela Rousseau, «modelo» á sueldo de pintores y escultores.

La joven Marcela, pues de una joven y linda niña se trataba, había resultado con la nariz deformada por el coscorrón contra el asfalto boulevardier. ¡Terrible desgracia para una señorita que vivía de sus líneas irreprochables!

Así es que, como no era cosa de que por culpas ajenas sufriera depreciación el artículo, la joven Marcela demandó á las compañías propietarias de los vehículos, pidiendo indemnización de daños y perjuicios. El tribunal después de oír á dos artistas peritos en cuestiones de estética femenina, quienes declararon que el perfil de *mademoiselle* Marcela había perdido la severidad de líneas, ha condenado á las empresas causantes del *desavio* á una indemnización de 3.000 francos.

Una higuera gigantesca

Famosa en el mundo fué la célebre higuera que se criaba en la quinta de la provincia de Alicante llamada *La Glea*, que comenzando á ramificarse desde el suelo tenía en la base del tronco 3.15 metros de circunferencia por 22 de altura. También es famosa otra higuera de la Bretaña francesa, la higuera de Roscoff, de dimensiones muy semejantes á la española; pero ambas quedarían relegadas á la categoría de arbustos sin importancia al lado del árbol fenomenal que existe en un lugar del Transvaal, no lejos de Pretoria.

Mide esta higuera 20 metros de alto, 55 de diámetro y 170 de circunferencia.

Así como la higuera bretona, la higuera boer tiene muchos troncos, porque muchas de sus ramas, al caer y tocar el suelo, han agarrado; pero el tronco principal mide 25 metros de circunferencia, y aun cuando todos sus troncos son perfectamente solidarios unos de otros, en realidad forman un sólo árbol.

Ignórase la edad exacta de esta higuera gigante.

Se calcula que pasa de cuatrocientos años, porque ya la conocían los primeros emigrantes que llegaron á esta región de Africa del Sur después de la revocación del edicto de Nantes por Luis XIV.

También comprueban la antigüedad del árbol algunos documentos encontrados en los archivos de Pretoria, donde figura la higuera gigante en el mismo estado en que actualmente se halla.

La policía y el piano

Cuando se habla de que los guardias de Seguridad debieran recibir cierta educación, aun en cosas ajenas á sus servicios, hay quien lo toma á risa. Léase lo que ha ocurrido en un barrio del Norte de Londres, y se verá si no es conveniente que cada agente de policía sea una especie de enciclopedia con uniforme.

Es el caso que la policía londinense averiguó que en cierto club se jugaba á juegos prohibidos, é inmediatamente, á las altas horas de la noche, unos cuantos *policemen* se encaminaron al local. Lo primero que encontraron al entrar en el primer piso fué un caballero que tocaba tranquilamente el piano. Fué detenido, y los agentes se dispusieron á subir más arriba; pero á uno de ellos, que era algo músico, le ocurrió sentarse ante el piano y continuar la pieza que el pianista, mal de su agrado, había dejado sin concluir, á fin de que con el ruido no oyesen los jugadores las pisadas de los otros guardias en la escalera.

Los aficionados á la oreja de Jorge fueron cogidos cuando con más afán tiraban de ella. Ninguno esperaba la visita. Entonces se supo una cosa original. El caballero que abajo se dedicaba á la música lo hacía con el objeto de tranquilizar á los jugadores; se había con venido en que apenas oíese á la policía dejase de tocar. Cuando le detuvieron, los del piso alto creyeron que había llegado el momento de escapar, más al oír

que el piano seguía sonando recobraron la confianza, y así, gracias á la habilidad del guardia pianista, se les pudo coger con las manos en la masa.

Dónde está prohibido fustigar á los caballos

En Rusia hay costumbres muy curiosas. Allí, donde hasta se ha inventado una máquina para azotar á los soldados que no cumplan con sus deberes, y donde se disuelven las manifestaciones populacheras á latigazos, no hay cochero, carretero ni conductor de bestias que emplee semejante instrumento de castigo para los animales. El uso del látigo está prohibido por la ley en Moscú.

Ley tan humanitaria para las ballenas tiene razón de existir en aquellos países donde, según dice el comunicante, los caballos son de excelente carácter, de gran belleza y remolcan de muy buena voluntad los coches de punto de la población.

## Actualidades

Guillermo II  
Emperador de Alemania

Nació en Berlín el 27 de Enero de 1859.

Muerto Guillermo I, á la edad de noventa y un años, el 8 de Marzo de 1888, le sucedió su hijo Federico III, cuyos triunfos militares en Königgratz, en Woerth y en Sedan le habían conquistado una gran reputación.

Desde Febrero de 1887 se encontraba enfermo Federico III.

El mal hizo tales progresos, que en Febrero de 1888 fué preciso practicar al Príncipe la traqueotomía. En tal situación subió al Trono, que sólo disfrutó tres meses, pues murió el 15 de Junio del mismo año.

La proclamación de Guillermo II se efectuó cuando contaba veintinueve años de edad.

Su padre mostró grande empeño en que la educación del Príncipe fuera lo más completa posible. Según testimonio de personas que conocieron á Guillermo II en la infancia, parece que se hizo notar por su afición al estudio, distinguiéndose en el de la Historia y en el conocimiento de los idiomas francés é inglés.

El Príncipe fué enviado á la Universidad de Bonn, donde cursó las ciencias del Derecho y de la Política, haciendo vida de estudiante en unión de varios jóvenes aristócratas. Refiriéndose á esta época, dicen los biógrafos menos entusiastas de Guillermo II que era ya un joven de porvenir y de talento, dotado de gran cabeza y de gran corazón, valiente, emprendedor, activo, ambicioso. «La cabeza loca—decía de él su padre, el juicioso Federico III,—pero el corazón de oro.»

Su estudio favorito, su ocupación preferente, lo que en él predominaba y para lo que más aptitudes demostraba, era la ciencia militar.

Alistado, cuando sólo contaba diez años, en las filas del primer regimiento de la Guardia, fué nombrado teniente al salir de la Universidad de Bonn.

Acerca de su matrimonio se ha contado que el príncipe Guillermo estaba enamorado de su prima la princesa Isabel de Hesse Darmstadt, hija de la gran duquesa Alicia, hermana de la princesa Federica, y que la madre de aquél, esposa en aquella época del Kronprinz, protegía y adelantaba esos amores; pero Bismarck se opuso resueltamente, pretendiendo que el príncipe se casase á su gusto.

Exacto ó no en sus detalles lo que acerca de esa oposición refieren algunos biógrafos de Guillermo II, lo cierto es que Bismarck dió entonces una nueva prueba de sagacidad política y de cómo lo sacrificaba todo á afianzar y consolidar la unidad alemana.

Desde 1865, y por la cuestión de los ducados de Sleswig-Holstein, hallábase enemistado con la Casa Real de Prusia el duque Federico de Sleswig-Holstein-Sonderburg-Augustenburg, perteneciente á una familia que había dado Soberanos á Suecia, á Rusia, á Dinamarca y á Grecia. El duque, retirado á la sazón en su castillo, tenía una hija, Augusta Victoria, educada con mucha modestia, pero alemana por nacimiento, por educación y por temperamento. En esta princesa se fijó Bismarck como medio de realizar una reconciliación favorable á su política, y su candidatura fué la que propuso al viejo Emperador, quien,

como de costumbre, cedió á las indicaciones de su canciller.

La boda se efectuó en Berlín el 27 de Febrero de 1881, y la joven Princesa destinada á ser un día Emperatriz de Alemania, supo con su bondad, con su dulzura y con su modestia vencer todos los obstáculos que se oponían á su dicha, haciéndose querer del Emperador Guillermo I, de su esposo y de su pueblo.

Realizado el matrimonio, el Príncipe pasó á Postdam, ascendiendo en pocos meses después á Mayor, y haciendo prácticas primero en un regimiento de artillería y luego en uno de husares. Nombrado coronel del primer regimiento de la Guardia, á los tres años, y á raíz de unas admirables maniobras, fué ascendido á general de brigada. Es de advertir que á consecuencia de una caída que sufrió cuando niño, padece una ligera anquilosis que le impide el perfecto uso del brazo izquierdo, dificultándole algo el manejo del caballo.

Cuenta uno de sus biógrafos que el joven Príncipe, siendo ya brigadier, y por expreso encargo de su abuelo, asistía á las oficinas de la Dieta provincial de Brandenburgo, establecida en Postdam; tomaba asiento al lado del presidente en las sesiones, y se imponía así prácticamente de la marcha administrativa y gubernamental de aquel Cuerpo.

Ya en esta época tenía el príncipe Guillermo personalidad propia, distinguiéndose por la adhesión que mostraba al canciller Bismarck; adhesión que le llevó á pronunciar en un famoso brindis, ante la oficialidad del regimiento de Pomerania, éstas ó parecidas palabras: «No desmayemos en ningún género de circunstancias: mientras viva el portaestandarte de la política del Imperio, el canciller Bismarck bastará que levante la voz para que nosotros todos le obedezcamos»; brindis que corrió por toda Alemania, y que fué luego rectificado, aunque tardamente, intercalándose en él el nombre del emperador.

Por juzgarse á Guillermo II como Príncipe educado en la tradición militar y cristiana de los Reyes de Prusia y enemigo declarado de los socialistas y de los librepensadores, hubo de creerse que su advenimiento al Trono implicaba el triunfo completo de la política del canciller. Esto pareció confirmarse cuando se leyó, en la proclama que dirigió aquél al pueblo, que había tomado el gobierno «en presencia del Rey de los Reyes, y prometiendo á Dios ser un príncipe justo y clemente y cultivar la piedad y el temor de Dios», y, sobre todo, cuando anunció al Reichstag su intención de «continuar la obra legislativa de su abuelo, especialmente en el sentido del Mensaje de 17 de Noviembre de 1881, protegiendo á la población obrera según los principios de la moral cristiana».

Sin embargo, Bismarck pudo sostenerse poco tiempo al lado del nuevo Emperador.

El partido conservador, sintiéndose en comunidad de sentimientos con Guillermo II, se separó del partido nacional-liberal, de tendencias laicas y sospechoso de indiferentismo religioso. El Emperador trabajó por evitar aquella ruptura, mientras que Bismarck patrocinaba la nueva dirección de los conservadores. De aquí el disentiimiento entre el canciller y Guillermo II.

Comprendiendo Bismarck que el Poder se le escapaba de las manos, sostuvo que, siendo él responsable ante el Reichstag, tenía derecho á pedir que nada se hiciese á espaldas suyas, é invocó una orden de 1852, por virtud de la cual las relaciones de los ministros con el Rey debían ser reguladas por el presidente del Consejo. Guillermo II entonces declaró reservarse el derecho de negociar con los jefes de los partidos parlamentarios, y reprochó el canciller sus entrevistas con Windthorst. Pocos días después le pidió la dimisión.

El Emperador, en un despacho redactado en términos marinos, anunció que nada había cambiado. «El puesto de oficial de cuarto sobre el navío del Estado me está reservado; la ruta sigue siendo la misma. ¡Adelante á todo vapor!» Y á todo vapor se lanza, secundado primero por Caprivi, después por el príncipe Hohenlohe y luego por el conde de Bülow, por el camino que había de conducir á su patria al alto grado de esplendor de que hoy goza.

En esa labor incesante, Guillermo II pone de relieve dotes que, sin exagerar, cabe calificar de extraordinarias. Hacer del ejército alemán el primero del mundo é impulsar el desarrollo de la marina de guerra para que ésta responda á las necesidades del Imperio, son sus principales preocupaciones: lo dirige todo: cuida del fomento de las artes, del culti-

vo de la ciencia, del progreso de la industria, del crecimiento del comercio, de la prosperidad de la agricultura, y como es el primer general y el primer almirante, es también el primer cónsul y el primer viajante de comercio de Alemania, porque allí donde es posible ensanchar un mercado ó abrir otro nuevo, allí está dirigida por él la acción poderosa del Imperio alemán, disputando la supremacía de todas las demás naciones.

## Colaboración

El nuevo Alcalde

Con la viva y placentera extrañeza del que ante sí ve trocarse en palpable realidad lo que no fué sino una vaga concepción, un efímero y atrevido discurrir, lo que creía casi imposible, más que por otra causa por ser bueno (natural pensar del que siente ansioso, desesperanzado, llegó al dominio público, se esparció con la velocidad del rayo, la feliz noticia de que pronto sería Alcalde de esta ciudad D. Pedro Serra Cañellas.

Apenas fué echada al vuelo tan halagadora como simpática noticia cuando en todas partes repercutió el sonoro timbre de la risueña voz de aprobación: voz tanto más expresiva y placible cuanto mayor es el deseo y el anhelo del ansioso.

Y no podía suceder otra cosa en quienes, como los sollerenses todos, no ignoran las bellas condiciones que adornan y hacen apreciable al reputado médico Sr. Serra.

Abstraído hasta el presente de toda contienda política, no afiliado á ningún partido y por esta razón desligado de muchas veces peligrosos compromisos, así, de este modo, por sus propios méritos y valer, independiente y libre abandona noblemente la para todos perjudicial tranquilidad que proporciona el retraimiento de la vida pública, para empuñar con mano firme y honrada la jefatura de la Administración municipal de esta ciudad: acto, que tal vez se debe á la predicación constante y justa contra la masa neutra del ilustre mallorquín D. Antonio Maura y que habrá llevado al Sr. Serra, como á otros muchos que le hayan estudiado ó leído, el convencimiento de la utilidad de estas tan pregonadas doctrinas.

No obstante, elevado á tan honroso puesto, como es de suponer por un grupo ó bando político (al igual que si lo hubiera sido por otro cualquiera, que en estos momentos no establezco diferencias), su clara inteligencia y esmerada ilustración son garantía bastante de que sabrá trazarse su ruta en el algo intrincado régimen de la administración pública según su recta conciencia le dicte; que tendrá criterio propio y obrará con entera independencia, escuchando tan solo lo favorable para el pueblo de Sóller ó á lo más lo no dañoso, pero, nunca, si viniera el caso lo perjudicial. Y de este modo vendrá á romper la seguida práctica de formar los representantes del pueblo á molde y gusto de los encubiertos directores, á determinar un no conocido camino para la mayoría de los pueblos españoles que por negligencia, ineptitud ó incivilización consistent en tener por sus gobernantes á desvalidos y despreciables maniqués, que, si no lo son pueden serlo miserables pantallas de indignas combinaciones y mañuelas caciquiles; sin que ésta cierta autonomía dentro de su justa esfera de acción signifique el desconocimiento absoluto de la necesaria subordinación de las partes hacia su centro, que es el principio ó razón de ser por que se mantienen unidas y que no pueden contradecirse en ideas ó conceptos generales y fundamentales.

Pero, de D. Pedro Serra, señalado para ocupar este delicado sitio por su propia valía y aceptado por el público unánimemente, es de esperar con toda seguridad que encarnará la esencia de los verdaderos funcionarios de la gerarquía administrativa encargados de llevar hasta los últimos confines del territorio la acción del Gobierno y la gestión de la cosa pública. Que señalará alguna nueva senda al vigoroso pueblo sollerense, mejorándolo según reclaman las necesidades modernas y que administrará bien y fielmente sus intereses, colocando así su

nombre en la lista de los buenos Alcaldes que habrá tenido esta ciudad.

Falta, pues, solamente una cosa: que vaya voluntarioso al desempeño de su cometido.

Y, no dudando que así lo hará y con la ayuda de sus también dignos compañeros del Ayuntamiento, tenemos motivos para creer que su misión será cumplida dignamente.

Reciba, pues, el Sr. Serra por la distinción que ha merecido mi más cumplida enhorabuena, que, si algo vale, será por interpretar el sentir de una gran mayoría.

M. PONS.

## Crónica Local

### Ferrocarril Palma-Sóller

El movimiento en pasaje y carga habido durante la 44.ª semana, ó sea del día 29 de Octubre al 4 de Noviembre, ambos inclusive, según los datos recogidos por la Comisión Investigadora fué el siguiente:

Mercancías terrestres y marítimas: Exportación, 25.746 ton. Importación, 110.754 ton. Total 136.500 toneladas.

Pasajeros. Entrados, 435. Salidos, 435. Total 870.

Y el de la 45.ª semana, ó sea del 5 al 11 de Noviembre es el siguiente:

Mercancías: Exportación, 27.258 ton. Importación, 113.946 ton. Total 141.204 toneladas.

Pasajeros. Entrados, 340. Salidos, 384. Total 724 pasajeros.

\*\*

**SUSCRIPCIÓN voluntaria para el ferrocarril Palma-Sóller, mediante acciones de á 500 pesetas cada, una pagaderas por octavas partes durante el plazo de cuatro años.**

#### Duros

Suma anterior. 689.300

### Suscripción en San Juan Bautista de Tabasco (México)

D.ª Aurora Mendez de Ripoll.	500
D. Juan Ripoll Deyá, (para su hermano Guillermo).	500
» Juan Oliver Rullán.	500
» Mateo Frontera Pizá.	1.000
» Juan Ferrer Oliver.	500
» Antonio Morell.	500
» Juan Vicens Reinés.	500
» Pedro A. Pizá Mayol.	500
» Matias Oliver.	500
» Juan Forteza Piña.	300
» Juan Fuster Forteza.	300
» Pedro A. Frontera Pizá.	200
» Antonio Vicens Deyá.	200
» Edmundo Oliver.	200
» Antonio Canals.	200
» Jaime Colom.	200
» Antonio Oliver.	200
» Jaime A. Reinés.	100
» Antonio Darder.	1.000

Suma total. Duros. 697.200

(Se continuará)

\*\*

## (28) FOLLETÍN

### MARÍA TERESA

—¡Jamás!

—Entonces, dijo el conde con frialdad, permíteme que te recuerde que hace muchos años que soy mayor de edad, y que si me niegas el permiso que respetuosamente te pido, me pasaré sin él: soy libre de elegir esposa á mi gusto.

—¡Pues te llevarás como regalo de boda, hijo ingrato, la maldición de tu madre!

Diciendo esto, con gesto imponente y amenazador la condesa extendió el brazo, señalando á su hijo la puerta, que él traspasó sin decir palabra.

XI

Pasaron muchos días, igualmente tristes: Alberto comía solo en sus habitaciones: la condesa, encerrada en las suyas, no se dejaba ver de nadie, y las niñas se morían de pena, aisladas y oprimidas por la atmósfera de tristeza que se respiraba en Villaflores. Sabina, obran-

En la noche del lunes se reunieron los señores que forman la Junta Directiva de la sociedad Ferrocarril Palma-Sóller, al objeto de proceder, entre otros asuntos, á la provisión de los cargos, conforme previenen los Estatutos.

Por unanimidad fueron proclamados los señores siguientes: Presidente, don Guillermo Colom Muntaner; Vice-Presidente, D. Antonio Rotger Serra; Depositario, D. Juan Puig Rullán; Secretario, D. Jaime Torrens Calafat y Vice-Secretario, D. Jaime J. Joy Castañer.

La Junta permanente, nombrada también entre los individuos de la Directiva, la componen los señores D. Jerónimo Estades Llabrés, D. Lorenzo Roses Borrás, D. Damian Magraner Morell, don Antonio Enseñat Caparó, D. Ramón Casanovas Miró y D. Bartolomé Arbona Pons.

Enviamos á todos nuestra más sincera enhorabuena por la distinción de que han sido objeto y les deseamos el mejor acierto en el desempeño de las delicadas funciones que se les ha encomendado.

Por tratarse de un paisano y amigo nuestro, copiamos con gusto lo que el periódico «Le Semaphore» de Marsella dice en uno de sus últimos números:

«El día 4 del corriente mes quedaron unidos con el indisoluble lazo del matrimonio la Srta. Ignacia Casals, hija del distinguido Canciller del Consulado de España, con D. José Ripoll, comerciante. El señor Conde de Torrijos, honorable representante de España y D. José Sala apadrinaban á la graciosa novia. D. José Ripoll lo fué por los señores D. J. Mayol y D. J. Estades, negociantes bien conocidos de esta villa. Después de la bendición nupcial, dada á media noche en la Iglesia del Gran Carmen, los felices desposados fueron á pasar la luna de miel lejos de Marsella, seguidos de nuestros mejores votos.»

Durante el mes de Octubre último se registraron en esta ciudad 8 nacimientos: 5 varones y 3 hembras.

Las defunciones ocurridas en el mismo período fueron 11: 7 varones y 4 hembras.

En medio de la mayor tranquilidad se celebraron el domingo último las elecciones municipales. No hubo lucha por ser solo el partido conservador el que presentaba candidatura.

He aquí el resultado de dichas elecciones:

D. Juan Morell Coll.—287 votos.
» Pedro Serra Cañellas.—284 id.
» Jaime J. Joy Castañer.—283 id.
» Antonio Castañer Arbona.—283 id.
» Miguel Ripoll Magraner.—282 id.
» Antonio Rotger Serra.—281 id.
» Guillermo Rullán Colom.—281 id.
» Miguel Forteza Pomar.—281 id.
» Francisco Castañer Castañer.—281 id.
» Damian Canals Arbona.—281 id.

A causa del fuerte temporal reinante en el Mediterráneo no pudo emprender viaje hasta el jueves al anochecer el vapor «Villa de Sóller», que quedó despachado para Barcelona y Certe el martes de esta semana.

do discretamente, se había marchado, y no se veía el término de aquella situación angustiosa.

Luchando con su amor y la oposición de su madre, Alberto retardó escribir á María Teresa; quiso vencerse, y no pudo: por otra parte, ¿no era injusto aquel orgulloso proceder de su madre? ¿por qué había de sacrificar á su vanidad mezquina la felicidad de sus hijos? Decidióse, y le escribió largamente: puso su corazón en el papel; le dijo cuanto había pasado en su ausencia; la pedía perdón de sus injusticias, y la suplicaba que aceptase su amor, porque estaba resuelto á consagrar toda su vida á la dulce tarea de hacerla feliz.

Le pedía que meditase la respuesta, y tuviese en cuenta que la felicidad de todos dependía de ella, y que al fin, el tiempo y las circunstancias modificarían á su madre, y la reconciliación sería un hecho.

Puso él mismo la carta en el correo, y esperó con viva inquietud la respuesta. Conocía bien á la joven, y temía que no había de aceptar aquel amor que le llevaba en arras la maldición materna. Cuando esta idea tenaz se apoderaba de su cerebro la desesperación invadía su alma. No; él vencería toda contrariedad;

Llevóse algunos pasajeros y carga general.

Según el repartimiento formado por la Contaduría de la Diputación de Baleares de su presupuesto ordinario correspondiente al próximo año de 1906, el Ayuntamiento de esta ciudad deberá satisfacer para gastos provinciales la cantidad de 9.733'36 pesetas.

El vecino pueblo de Fornalutx deberá satisfacer por igual concepto 1.010'96 pesetas.

Las naranjas y limones que se embarcan con destino al mercado francés continúan pagándose al precio de 10 y 15 pesetas la carga, respectivamente.

La presente semana ha sido en extremo variable. Hemos tenido días abundantes en lluvias y otros en vientos huracanados y no ha faltado tampoco la miajita de nieve, habiendo aparecido blanqueada en la mañana del jueves la cúspide del Puig mayor.

En el mar ha habido mar gruesa desde el lunes al jueves, con duro viento N. O. el martes y jueves y O. el lunes y miércoles.

A causa del temporal, los vapores co-reos de Baleares tuvieron que suspender en los mencionados días sus salidas de los puertos en donde se hallaban fondeados, quedándonos sin correo de la Península é islas vecinas.

La compañía cómico-dramática Usera-Ferrán, que desde el 1.º de Octubre del corriente año viene actuando en nuestro teatro, mañana noche pondrá en escena el grandioso drama en cuatro actos y en verso titulado *El Zapatero y el Rey*, original del coronado poeta D. José Zorrilla.

Hemos visto anunciado en los carteles que esta compañía ha puesto en estudio el drama de D. Santiago Rusiñol *El Héroe*, escrito durante una de las estancias en este valle del eminente literato y pintor.

### EN EL AYUNTAMIENTO

#### Sesión del día 11 de Noviembre de 1905

La presidió el Alcalde Sr. Mora, y asistieron á ella los Concejales señores Escalas y Colom.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Dióse cuenta de varias instancias solicitando autorización para verificar obras particulares, acordándose pasaran á informe de la Comisión de Obras.

Se acordó verificar varios pagos.

No habiendo otros asuntos de que tratar se levantó la sesión.

### CULTOS SAGRADOS

En la iglesia parroquial.—Mañana domingo, día 19.—A las siete, durante la celebración de una Misa, se practicará el ejercicio mensual en honor del Patriarca S. José. A las nueve y media, expuesto el Santísimo Sacramento, se cantarán las horas menores y después la Misa mayor con sermón, que pronunciará el Rdo. Sr. Cura-Arcipreste. A la

insistiría, y logrado el apetecido triunfo todos serían felices.

Cuando María Teresa recibió la carta de Alberto estaba sola en su gabinete de labor, ocupada en terminar una acuarela que pensaba vender en seguida: estaba triste; su corazón generoso sufría con la pena de las niñas, y á costa del mayor sacrificio hubiera comprado su felicidad.

Rompió el sobre indiferente: no conocía la letra, y al ver dos pliegos llenos de renglones menuditos buscó la firma: ¡Alberto! Quedó parada, atónita, con la carta en las manos, sin atreverse á leerla, y por una de esas inspiraciones súbitas del corazón, que parecen rayo de luz que penetrando en obscuro lugar lo iluminan todo, comprendió el origen de todos los disgustos. Alberto la amaba en silencio, y la condesa al descubrirlo la había echado de casa. Como brillaba una estrella entre negros nubarrones, la dicha de ser amada resplandeció purísima entre las amarguras que habían impreso profundo sello en el semblante de la joven. Aquel hombre tan digno, tan grande, tan activo, estaba prendado de ella: de otro modo no la escribiría. Dudaba de la realidad, y para convencerse leyó la carta.

No se ha equivocado: Alberto la habla

tarde, habrá explicación del catecismo; y al anochecer, se cantarán vísperas y completas.

Viernes, día 24.—A las siete y media, al tiempo de una Misa, tendrá lugar el ejercicio mensual en obsequio de S. Bartolomé.

En la iglesia de San Francisco.—Mañana domingo, á las cuatro de la tarde, los terciarios tendrán su reunión mensual con plática.

En el oratorio del Hospital.—Mañana á las siete y media, se celebrará Misa de Comunión general, pudiendo ganar los que á ella asistan, una indulgencia plenaria en la hora de la muerte. Al anochecer, se terminará el quincenario en honra de la Preciosísima Sangre del Redentor.

En el oratorio de las M.M. Escolapias.—Mañana domingo, día 19.—A las cuatro y media de la tarde se dará principio á la novena del B. Pompilio, la que se continuará los días siguientes á las seis de la noche, y predicará el Rdo. D. José Pastor, Vicario de esta parroquia.

### Registro Civil

#### NACIMIENTOS

Varones 2.—Hembras 1.—Total 3

#### MATRIMONIOS

Ninguno.

#### DEFUNCIONES

Día 15.—Francisca Mas López, de 14 meses, Manzana 63.

Día 16.—Pedro Bernat Castañer, de 55 años, casado, Manzana 46.

### SUSCRIPCIÓN

con el fin de allegar recursos para las obras de reparación y ensanche de la iglesia parroquial.

Pesetas Cts.

Suma anterior. 21.355'50

T. A. en obsequio de Santa María la Mayor.	15'00
D.ª Catalina Zaforteza.	200'00
D.ª Rosa Palou Barberín.	250'00
D. Miguel Palou Barberín.	250'00
A. C. P.	50'00
D. Francisco Forteza, Vicario de Palma.	100'00
D. O.	20'00

Suma. 22.240'50

(Continuará)

### SINDICATO DE RIEGOS DE SOLLER

De acuerdo con lo que dispone el artículo 8.º capítulo 2.º del Reglamento por que se rige este Sindicato, se convoca á los propietarios de agua para el domingo diez y nueve del corriente mes á las diez en la Secretaría del Sindicato calle de la Rectoría num. 25, bajos, para la elección de un Síndico por la primera sección, dos por la segunda y dos por la tercera, á cuyo efecto quedan expuestas al público las listas electorales en la Casa Consistorial.

Sóller 3 Noviembre de 1905.—El Director, Antonio Mayol.—El Secretario, Lorenzo Mayol.

### Banco de Sóller

Habiéndose extraviado el talón de depósito voluntario num. 12090 constituido en esta sociedad con fecha 16 de Agosto de 1904 por la cantidad de pesetas 5528'05, pagadero con aviso previo de 90 días, se hace presente por medio de

de corazón á corazón, dejándole ver la profunda ternura que en él rebosa: la dice con sencillez los obstáculos que se ofrecen, y su resolución de pasar sobre ellos para conducirla al altar: la pide que le saque presto de la cruel incertidumbre que le tortura, y que no olvide que la felicidad de todos está en sus manos.

Una oleada de inesperada dicha inundó el noble y abnegado corazón de María Teresa. Dios se ha compadecido de ella y la envuelve en los resplandores de la felicidad soñada: no había pensado jamás que el conde la amase, y por eso es más feliz. Cierra los ojos deslumbrada: reflexiona un momento, y se impone la brutal, desconsoladora realidad. No, no puede aceptar aquella dicha que se le ofrece; no quiere que por causa suya el hombre generoso que la ama tanto, gima bajo el peso del resentimiento y de la maldición de su madre.

Llora... siempre las espinas junto á las rosas; siempre el dolor mezclando acibar en la miel de las más hermosas esperanzas; siempre la triste realidad destruyendo la ilusión. ¿Está escrito acaso que ella no tenga felicidad completa? Se la brinda con ella, se la ofrece algo tan grande y tan hermoso que no cabe

este anuncio á las personas á quienes pueda interesar que si dentro el término de treinta días á contar desde esta fecha no se ha producido reclamación alguna, se considerará nulo y de ningún valor el documento extraviado y se expedirá el duplicado que se solicita.

Sóller 15 de Noviembre de 1905.—El Director Gerente, Damian Magraner.

### DEFENSORA SOLLERENSE

Debiendo tener lugar la renovación de la mitad de la Junta Directiva, según previene el art. 42 del vigente Reglamento, ó sean los cargos de Presidente, Depositario, Secretario y dos Vocales, en la Junta General ordinaria que esta Sociedad celebrará el segundo domingo del próximo mes de Diciembre á las tres de la tarde, se anuncia por medio de este periódico á fin de que llegue á conocimiento de los señores socios.

Sóller 15 Noviembre de 1905.—P. A. de la Junta Directiva, El Presidente, Antonio Enseñat.

### SUBASTA

El día 21 de los corrientes, á las once, y demás días sucesivos que sean necesarios á la misma hora, se continuará la subasta intentada el 27 de Agosto último, y rematarán en su caso si las posturas acomodan, en el despacho del Notario D. Pedro Alcover, las fincas cuyas ventas acordaron D.ª Catalina Frontera y Sanchez y el Consejo de familia que entiende en la tutela de la menor D.ª María de las Mercedes Frontera y Sanchez: ó sean.

1.ª Casa y corral n.º 32 de la calle de Real en Sóller.

2.ª Pieza de tierra huerto llamada «Se Viña», pago «Es tres Garrovés», de este término, de cabida de unas 21 áreas 31 centiáreas.

A continuación de la subasta de las fincas expresadas, se rematará también, si la postura acomoda, por acuerdo de dicho Consejo de familia y señora Frontera, el derecho de percibir cinco horas de agua semanales de la fuente del «Verger» de este término.

Los pliegos de condiciones para la subasta y títulos de propiedad, obran en poder del referido Notario Sr. Alcover.

Sóller 16 de Noviembre de 1905.—Catalina Frontera.—Por la menor María Mercedes Frontera y Sanchez, su tutora, María Mercedes Pujol.

### FERROCARRIL PALMA-SOLLER

Por acuerdo de la Junta se hace presente á los señores accionistas que desde el lunes 27 del corriente y por espacio de sesenta días, se podrá pagar el primer dividendo pasivo de 12 y medio por 100 en las oficinas del Banco de Sóller, en las de la Sucursal del Crédito Balear y provisionalmente en casa del Sr. Presidente, calle Isabel II números 21 y 23, de 9 á 12 todos los días laborables.

Lo que se hace presente á fin de que llegue á conocimiento de los señores interesados.

Sóller 18 de Noviembre de 1905.—El Presidente, Guillermo Colom.

más allá en la imaginación, y lo ha de rehazar para evitar mayores males: ¡su destino parece ser el sufrimiento!

Lucha algunas horas, medita, reza, pero triunfa al cabo de su corazón apasionado, y contesta al conde con una negativa. Le agradece su elección, paga su amor con la más profunda gratitud, ha olvidado todas las pequeñeces que mediaron entre ellos, no duda de que todos serían felices si aquel hermoso sueño se realizase; pero no pierde de vista el destrozado corazón de aquella anciana aferrada á sus prejuicios y obcecada en su orgullo; no quiere herirla; no puede entrar en casa de quien la odia. ni introducirse en el seno de una familia que la rechaza. Allí la familia es la madre; si no se vence la resistencia que opone, deben renunciar á toda esperanza.

Le alienta con dulces y consoladoras frases, y le muestra el camino del deber, áspero y difícil, pero seguro y recto; siempre conduce á la paz y á la dicha, aún en medio de las lágrimas: como supremo consuelo le señala el cielo. No le dice que le ama, pero se lo deja entrever.

Alberto leyó esta carta, y fué á mostrarla á su madre. Encerrada en su feroz egoísmo, que la hace ajena á todo senti-

ULTIMAS COTIZACIONES

Valores Mallorquines	
Palma 17 Noviembre	
Crédito Balear.	98'
Fomento Agrícola.	90'80
Isleña Marítima.	70'25
Ferrocarriles de Mallorca.	70'00
Salinera Española.	140'
Alumbrado por Gas	98'
La Económica.	10'
Bonos Municipales.	43'
Id. Obligaciones	104'
Salinas 6 pS.	104'
Idem 5 pS.	101'
Obligaciones I. M.	104'
Sóller 18 Noviembre	
Banco de Sóller	50
El Gas.	20
La Solidez	100
Marítima Sollerense	50
Valores públicos	
Madrid 16 Noviembre	
4 pS interior.	79 40
Amortizable al 5 pS.	98 70
Banco de España.	424 00
Tabacos.	385 50
Francos.	27 75
Libras	32 15

ITINERARIO DE LOS SERVICIOS MARÍTIMOS DE LAS ISLAS BALEARES

**Salidas de la Península**  
 De Barcelona para Palma, directo, todos los lunes, miércoles y jueves a las 18'30.  
 De Barcelona para Mahón, directo, los domingos a las 18'30.  
 De Barcelona para Mahón con escala en Alcudia, los martes a las 16.  
 De Valencia para Palma con escala en Ibiza, los domingos a las 12.  
 De Barcelona para Ibiza con escala en Palma, los sábados a las 18'30.  
 De Alicante para Palma con escala en Ibiza, los viernes a las 12.

**Salidas de las Islas Baleares**  
 De Palma para Barcelona, directo los lunes, martes y sábados a las 18'30.  
 De Palma para Valencia con escala en Ibiza, los viernes a las 12.  
 De Ibiza para Barcelona con escala en Palma, los miércoles a las 24.  
 De Palma para Alicante con escala en Ibiza, los miércoles a las 12.

De Mahón para Barcelona directo, los viernes a las 16.  
 De Mahón para Barcelona con escala en Ciudadela y Alcudia, los domingos a las 6.

**SERVICIOS ENTRE LAS ISLAS DE MALLORCA Y MENORCA**  
 De Palma para Mahón, los jueves a las 18'30.  
 De Mahón para Palma, los martes a las 17.

**Servicios con el Extranjero**  
 De Barcelona para Palma y Argel (vapor español) los miércoles a las 18'30.  
 De Palma para Argel (vapor francés quincenal) los miércoles. No tiene hora fija.  
 De Palma para Argel (vapor español) los jueves a las 17.  
 De Argel para Palma y Barcelona (vapor español) los viernes a las 17.  
 De Alicante para Palma y Marsella (vapor español) los viernes a las 12.  
 De Palma para Marsella (vapor español) los sábados a las 12.  
 De Marsella para Palma y Alicante (vapor español) los lunes a las 18.  
 NOTA.—Para el interior de la isla salen todos los días de Palma a las dos de la tarde y llegan a la capital por la mañana a las nueve.

SERVICIO DE TRENES PARA VIAJEROS QUE RIGE DESDE EL 10 ABRIL DE 1888

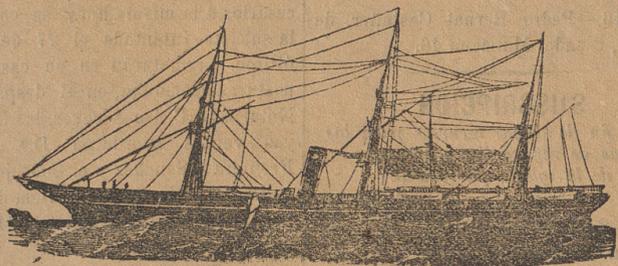
De Palma a Manacor y Felanitx: a las 7'40 m., 2 y 6'15 (mixto entre Empalme y Manacor y Santa María y Felanitx) t.  
 De Palma a Manacor y La Puebla: a las 7'40 m., 2'30 y 6'15 (mixto desde Empalme) t.  
 De Manacor a Palma: a las 2'30 (mixto) 6'30 m. y 5'15 t.  
 De Manacor a Felanitx y La Puebla: a las 6'30 m. y 5'15 (mixto en los ramales) t.  
 De Felanitx a Palma. Manacor y La Puebla: a las 6'40 m., 12'15 (mixta hasta Santa María) y 5'25 (mixto desde Empalme) t.  
 De La Puebla a Palma. Manacor y Felanitx: a las 6'55 m., 1 y 5'25 (mixto hasta Empalme) t.

MERCADO DE INCA

Los precios que han regido en las transacciones verificadas en el «Dijous bó» son los que siguen:  
 Trigo, a 20'00 pesetas los 70 litros (cuartera).  
 Candeal, a 20'00 id. id.  
 Cebada del país, a 11'25 id.  
 Avena del país, a 10'00 id.  
 Habas para cocer, a 22'00 id.  
 Id. ordinarias, a 20'00 id.  
 Maiz, a 16'00 id.  
 Garbanzos, a 28'00 id.  
 Frijoles, a 36'00 id.  
 Habichuelas (confits), a 50'00 id.  
 Id. blancas, a 37'00 id.  
 Azafran, a 2'50 id. onza.  
 Los precios del ganado de cerda han oscilado entre 13 y 15 ptas. la arroba.

Sección de Anuncios

VAPOR ESPAÑOL VILLA DE SÓLLER



Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa

Salidas de Sóller para Barcelona: los días 10, 20 y último de cada mes  
 Salidas de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.  
 Salidas de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.  
 Salidas de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

**CONSIGNATARIOS:—EN SÓLLER.**—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—**EN BARCELONA.**—D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25.—**EN CETTE.**—Mr. Mateo Colom, Rue Lazare-Carnot, 34.

NOTA.—Siempre que el día de salida de Sóller y Cette para Barcelona coincida en sábado de día festivo, retrasará el vapor su salida 24 horas.—La salida de dicho buque del puerto de Barcelona para el de Sóller, será en todos los viajes a las ocho y media de la noche.

Almacenes **SAN JOSE** NOVEDADES

OTOÑO É INVIERNO

Surtidos considerables vendidos á precios reducidos. Numerosas ocasiones en artículos alta novedad.

Panas, Sedas, Terciopelos, Veludillos, Pañería, Cha viots, Franelas, Géneros negros, Algodones, Tejidos, Estampados, Alfombras, Cortinajes, Tapicerías, Mantas de lana, Pañuelos de abrigo, Paraguas, Cubre-camas, Cepillos, Corbatas y Boas.

IMPORTANTE

Después de grandes reformas ha permitido montar grandes talleres de

**SASTRERÍA Y CAMISERÍA**

como también una sección especial de abrigos para Señora y trajes para niños.

**Brondo, 7, 9 y 11.—Borne, 118—PALMA**

Hotel Restaurant del Universo

V<sub>DA.</sub> DE J. SERRA

**PLAZA DE PALACIO-3.-BARCELONA**

Hospedaje desde 5 pesetas en adelante. Habitaciones desde una peseta, restaurant á la carta, mesas particulares, se sirve á todas horas. El HOTEL DEL UNIVERSO está situado en uno de los sitios más importantes de la capital, dá plena fachada á la bonita y frondosa plaza de Palacio y paseos de la Aduana é Isabel II, donde cruzan todos los tranvías, y es el más próximo á la Aduana, Muelles, Compañías de Navegación, Bolsa, Gobernación y Estación de los Ferrocarriles de Francia, Tarragona, Valencia, Zaragoza y Madrid.



Fotógrafo

Participa á sus parroquianos y al público en general, que por una temporada ha hecho una gran rebaja de precios en los retratos tamaño natural, ó sean de los llamados «cuadros para sala».

En esta temporada, de los retratos que antes se pagaban 12 duros, solo se pagarán 9; de los de 10, 8; de los de 8, 6; de los de 6, 4; etc., etc.; resultando magníficos trabajos tanto si se retrata la persona como si es reproducción de otros retratos por viejos y antiguos que éstos sean.

Calle del Pastor.—SÓLLER.

TRÁNSITO INTERNACIONAL

Servicios esmerados y á buenos precios

**MATEO COLOM**

Rue Lazare-Carnot, 34

CETTE

Consignatario del vapor

«Villa de Sóller»

**CRÉDITO CATALÁN** de seguros sobre enfermedades humanas, solicita activos y honrados representantes en todas poblaciones de importancia. Gobernador, n.º 16, entresuelo, Barcelona.

CASA FUNDADA EN 1876

VINOS AL POR MAYOR

COMISIÓN Y AJUSTE

**JUAN ESTADAS**

COMERCiante Y PROPIETARIO

TELÉFONO

**LEZIGNAN (Aude)**

CULTIVO PRÁCTICO del OLIVO

POR

D. José Rullán y Mir, Pbro.

Se halla de venta al precio de 1'50 ptas. en «La Sinceridad».

Lecciones preparatorias para el estudio de Perito en industrias textiles, adaptadas á los programas del Instituto de Tarrasa. Las dá en su domicilio, Isabel II 54, el Profesor D. Antonio Ferrer y Cabot.

LA SOLLERENSE

DE

**JOSÉ COLL**

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera franco-española)

Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito

Agencia especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados.

ISLEÑA MARÍTIMA COMPAÑÍA MALLORQUINA DE VAPORES

VAPORES

Miramar-Bellver-Cataluña-Balear-Isleño-Lulio.

SERVICIOS SEMANALES

DE

IDA Y VUELTA

ENTRE

PALMA—MARSELLA Y PALMA—ARGEL

SALIDAS

para Argel los Jueves.  
De Argel los Viernes.

para Marsella los Sábados.  
De Marsella los Lunes.

Servicios combinados con fletes á fort-fait en conocimientos directos para Cette, Gibraltar, Tanger, Londres, Liverpool, Glasgow, Manchester, Bristol, Ull, Hamburgo, Amberes, Rotterdam, Amsterdam y principales puertos de Italia, para los que igualmente se despachan pasajes via-Argel.

Los señores pasajeros que en Francia tomen billete para la Argelia, ó España via Palma, podrán permanecer en esta todos los días que les convenga, si bien combinando la salida con los vapores correos de itinerario.

El vapor que sirve la línea Palma-Marsella, se reserva el derecho de hacer las escalas que le convengan.

Para informes y despacho: Oficinas de la ISLEÑA MARÍTIMA.



VINOS DE JEREZ

MANUEL GUERRERO Y C.<sup>A</sup>

PROVEEDORES DE LA REAL CASA

JEREZ DE LA FRONTERA

De venta en todos los buenos establecimientos.

CASA ESPAÑOLA DE COMISION

Exportación de productos industriales.—Consignación de frutos y primores.—Subastas á los más altos precios de esta Plaza.—Comisión 5 por 100 arreglos inmediatos y se anticipan fondos y materiales á los señores remitentes.

PASTOR-BERNAT

Rue de Jéricho 7 A., et rue du Vieux Marché aux Grains 41 y 43

BRUXELLES-(Belgique)

TRANSPORTES INTERNACIONALES

Comisión, — Representación, — Consignación, — Tránsito Y PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y legumbres

BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera Franco-Española)

Corresponsales á GIVET, JEUMONT y ERQUELINNES (Frontera Franco-Belga)

TELEGRAMAS: Bauzá Cerbère.—Bauzá Port-Bou.

RAPIDEZ Y ECONOMÍA EN TODAS LAS OPERACIONES